From: British North America Legislative Database; University of New Brunswick bnald.lib.unb.ca

Laws of Her Majesty's Province of United Canada, passed in the year 1847. Montreal: Stewart Derbishire & George Desbarats, 1847.

10 & 11 Victoria - Chapter 36

An Act to make provision for the subsistence of the Widow of the late Honorable Joseph Rémi Vallières de St. Réal. 28th July, 1847.

Most Gracious Sovereign:

We, your Majesty's dutiful and loyal subjects, the Commons of Canada, in Provincial Parliament assembled, having taken into consideration the Message of His Excellency the Governor General, bearing date the sixth day of July, one thousand eight hundred and forty-seven, wherein His Excellency is pleased to state, that, taking into consideration the high Scholastic and Literary attainments of the late Honorable Joseph Rémi Vallières de St. Réal, in his lifetime Chief Justice of the District of Montreal, his encouragement of Science and the Arts, and his eminent position as a public man, independent of his judicial office, together with the destitution of his Widow and his aged Mother, and the recommendation in the said Message made, and having resolved to grant Your Majesty the sum of two hundred pounds currency, annually, to enable Your Majesty to provide for the subsistence of the Widow of the said late Honorable Joseph Rémi Vallières de St. Réal, during the term of her natural life, — do most humbly beseech Your Majesty that it may be enacted, And be it enacted, by the Queen's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of the Province of Canada, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act passed in the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and intituled, An Act for re-uniting the Provinces of Upper and Lower Canada, and for the Government of Canada, and it is hereby enacted by the authority of the same, That out of any unappropriated monies forming part of the Consolidated Revenue Fund of this Province, there shall be annually paid, by warrant, under the hand of the Governor or Person administering the Government of this Province, the sum of two hundred pounds currency, to the Widow of the said late Honorable Joseph Rémi Vallières de St. Réal, during the term of her natural life, to afford her the means of subsistence; and that the due application of the same shall be accounted for to Her Majesty, Her Heirs and Successors, through the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury, in such manner and form as Her Majesty, Her Heirs and Successors shall be pleased to direct.